

5 February 2021  
Russian  
Original: English

---

## Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2021 года (проводится в виртуальном формате)

3–7 мая 2021 года

Пункт 4 а) предварительной повестки дня\*

**Доклады правительств о ситуации в их странах и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации географических названий**

### Доклад Словакии

#### Резюме\*\*

Вопросами стандартизации географических названий на территории Словакии и за ее пределами занимается Управление геодезии, картографии и кадастра Словацкой Республики.

В 1995–2003 годах была создана база данных о стандартизованных географических названиях, относящихся к территории Словакии. С тех пор эта база данных постоянно обновляется. С 2015 года ведется работа по расширению базы данных посредством добавления в нее названий из кадастровых и лесных карт, а с 2018 года — по включению в нее дополнительной категории названий, которые относятся к водотокам и находятся в ведении различных ведомств. Каждый год Управление отбирает конкретные районы территории Словакии для обследования, по итогам которого в базу данных вносятся относящиеся к этим районам названия. Публикуются и обновляются документы с описанием мероприятий и отдельные перечни географических названий<sup>1</sup>.

Материалы базы данных можно бесплатно скачать на веб-сайте Управления в форматах Esri .shp, Esri Microsoft .dbf, Esri .gdbf и .csv<sup>2</sup>. Там же можно скачать интерактивные веб-приложения для доступа к картам с

---

\* [GEGN.2/2021/1](#).

\*\* Полный текст доклада был подготовлен Евой Миклушовой, Управление геодезии, картографии и кадастра Словацкой Республики, и Дариной Порубчановой, Братиславский институт геодезии и картографии. Доклад будет опубликован по адресу [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd\\_session\\_2021/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/) только на языке оригинала под условным обозначением GEGN.2/2021/23/CRP.23.

<sup>1</sup> См. [www.skgeodesy.sk/sk/ugkk/geodezia-kartografia/standardizacia-geografickeho-nazvoslovia/](http://www.skgeodesy.sk/sk/ugkk/geodezia-kartografia/standardizacia-geografickeho-nazvoslovia/).

<sup>2</sup> Подробнее см. [www.geoportal.sk/en/zbgis-smd/download-section/](http://www.geoportal.sk/en/zbgis-smd/download-section/).



пространственными данными и топонимами из базы данных Управления<sup>3</sup> и для доступа к картам с экзонимами<sup>4</sup>.

### **Международные встречи**

- Двадцать вторая сессия Отдела Центрально- и Юго-Восточной Европы Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, Братислава, 13 февраля 2019 года
- Техническое совещание представителей чешских, словацких и польских государственных картографических и кадастровых органов по вопросам унификации, Варшава, 27–28 мая 2019 года
- Техническое совещание представителей чешских, словацких и польских государственных картографических и кадастровых органов по вопросам унификации топографических данных в районе государственных границ, Прага, 7 и 8 ноября 2019 года
- Сессия 2019 года Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, Нью-Йорк, 29 апреля — 3 мая 2019 года
- Двадцать третья сессия Отдела Центрально- и Юго-Восточной Европы Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, Нью-Йорк, 1 мая 2019 года
- 147-я сессия Постоянного комитета по географическим названиям (СТАГН), Франкфурт, Германия, 2 и 3 марта 2020 года

---

<sup>3</sup> См. <https://zbgis.skgeodesy.sk/mkzbgis/en/zakladna-mapa?bm=zbgis&z=8&c=19.255902,48.659730&sc=n>.

<sup>4</sup> См. <https://zbgis.skgeodesy.sk/mkzbgis/en/geograficke-nazvy?bm=worldOceanBase&z=8&c=19.255902,48.659730&sc=n>.